AREVELK
Siyasi, iktisadi ve edebi yevmi gazete
Galata, Tunel itisalinde, Billur Sokak
No. 10

ԲԱԺԱՆՈՒԹԻՒՆ

	ՎԵՑԱՄՍԵԱՅ	ՏԱՐԵԿԱՆ
ԹՈՒՐՔԻՍ	700 ՂՐՇ.	1400 ՂՐՇ.
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ	110 ՖՐ.	200 ՖՐ.
ԱՄԵՐԻԿԱ	9 ՏՈԼԱՐ	15 ՏՈԼԱՐ

AREVELK
ԱՐԵՒԵԼՔ

ՀԵՌԱՁԱՅՆ 40852 ◆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ—ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ ◆ Teleton 40852

Պիյուր փոդոց թիւ 10
Ղալաթիա, Թիւնէլի կից

AREVELK
Quotidien Arménien Politique
Economique et Littéraire
Galata, B. P. 1203
ԽՄԲԱԳՐՈՂՆ
ԽՈՐԷՆ ՀԱՄԱՀԵԱՆ

ՀԱՍԱԾ Է ՀՈԳԵԲԱՆԱԿԱՆ ԲՈՊԷՆ

ՆՈՐ ՓՈՐՁ ՄԸ ԵՒՍ ԸՆԵԼՈՒ ԴԱՆՈՒԲԵԱՆ ԱՒԱԶԱՆԻ ՎԵՐԱԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

Փոքր Համաձայնութեան միջեւ տեսակէտի կատարեալ նոյնութիւն կը տիրէ

Չէխոսլովաքիոյ վարչապետ Հօջա, երէկ, Պելկրատի մէջ, Աղեքսանդր Թագաւորի և Անծանօթ Զինուորի շիրիմներուն վրայ ծաղկեպսակներ զետեղելէ յետոյ, երկրորդ տեսակցութիւն մը եւս ունեցաւ Եուկոսլաւիոյ վարչապետ Մթոյատինովիչի հետ։ Չէխ վարչապետը այսօր եւս պիտի շարունակէ իր տեսակցութիւնները։

Հօջա «Էրէմէ»ի խմբագրին յայտարարած է թէ Եուկոսլաւիա իր համբաւութեան նպատակն է, տեղւոյն պետական մարդոց հետ քննել երկու երկիրներու ապագան շահագրգռող բոլոր հարցերը։ Ան ուեւլցուցած է նաեւ որ հասած է հոգեբանական բոպէն նոր փորձ մը եւս կատարելու դանուբեան աւազանի վերակազմութեան և այս անգամ այդ ուղղութեամբ կատարուած ձեռնարկները ձախողութեան չպիտի մատնուին։

Ի ՆՉ Կ'ԸՍԷ ԵՈՒԿՈՍԼԱՒԻ ՄԱՄՈՒԼԸ

Եուկոսլաւ մամուլը երկար յօդուածներ կը նուիրէ Հօջայի Պելկրատի մէջ ունեցած գործունէութեանց և սակայն այդ յօդուածները թեթեւաւաութեան դրոշմը կը կրեն։

«Սլովենէնէ» այն կարծիքը կը յայտնէ թէ հարցը չի գտնար միմիայն Հապսպուրկներու վերահաստատումին և Անշլուսի միջեւ նախընտրութիւն մը ընելուն մէջ։ Կայ նաեւ երկրորդ կարեւորութիւն մը.— Աւստրիա կը մնայ այնպէս, ինչպէս որ է։ Եւ այս պարագային միայն դիւրին կ'ըլլայ գոհացուցիչ ապահովութիւններ գտնել Աւստրիոյ անկախութիւնը պահպանելու համար, համախորհուրդ շահագրգռուող և մեծ պետութեանց հետ։

ՊԱԹՏՕՆԱԿԱՆ ԶԵԿՈՅՑԸ

ՊԵԼԿՐԱՏ 24.—Եուկոսլաւիոյ և Չէխոսլովաքիոյ վարչապետները և արտաքին նախարարները երէկ դիշէր հետեւեալ պաշտօնական յայտարարութիւնը կարդացին մամլոյ ներկայացուցիչներուն, շաբաթ և կիրակի օր իրենց ունեցած տեսակցութիւններուն մասին.

Երկու նախարարները Փետր. 22 և 23ին քննութենէ անցուցին ներկայ կացութիւնը և մասնաւորաբար դանուբեան աւազանի հարցը։ Կարծիքներու փոխանակութենէ մը վերջ, անոնք հաստատեցին թէ տէսակէտի կատարեալ նոյնութիւն կը տիրէ իրենց միջեւ, օրակարգի վրայ գտնուող բոլոր հարցերուն շուրջ, միջազգային քաղաքական և միջազգային կեանքի վերջին իրադարձութիւններէն յետոյ։

Սթոյատինովիչ և Հօջա նոյնացած են յայտնելու համար իրենց անկեղծ բաղձանքը, որպէս զի կարելի եղածին չափ շուտով բարձրին միջազգային յարաբերութիւնները, ինչպէս որ արդէն իրենց կառավարութիւնները ցանկացած են միշտ Փոքր Համաձայնութեան շրջանակներուն մէջ։

Այս զգացումներով առաջնորդուած, անոնք յայտնած են նաեւ այն տեսակէտը թէ իրենց երկու պետութեանց ջանքերը, մասնակցութեամբ նաեւ իրենց դաշնակցին՝ Ռումանիոյ ջանքերուն, ապագային եւս միշտ պիտի ձգտին ժողովուրդներու միջեւ կարելի եղածին չափ սեղմ բարեկամութիւն և գործակցութիւն ստեղծելու, միշտ հիմնուած և առաջնորդուած խաղաղութեան սկզբունքներէ, ինչպէս կը թելադրէ Ազգ. Ընկերութեան Ուխտը և անոր հաւաքական ապահովութեան դրութիւնը։

Ինչ կը վերաբերի Դանուբեան աւազանի կացութեան, Հօջա և Սթոյատինովիչ կը նկատեն որ Ռումանիոյ հետ համախոհութեամբ, իրենց պետութիւնները միշտ ջանացած են անկեղծ և ուղղամիտ գործակցութիւն մը հաստատել բոլոր շահագրգռուող պետութեանց հետ և հեռացնել բոլոր այն խոչընդոտները որոնք արգելք կը հանդիսանային յարմարագոյն և տեւական լուծում մը գտնելու իրենց երկիրները շահագրգռող այս հարցին։

Երկու վարչապետները համակարծիք են այն առաւելութիւններուն մասին, զորս կարելի է ապահովել Դանուբեան աւազանի պետութեանց համար, անոնց միջեւ ստեղծելով տնտեսական սեղմ գործակցութիւն մը։ Բոլոր այս պարագաները նկատի առնելով, երկու վարչապետները այն եզրակացութեան յանգած են թէ պէտք է քաջալերել վերոյիշեալ ջանքերը ի շահ Փոքր Համաձայնութեան և խնդրոյ առարկայ բոլոր պետութեանց։ Այս ձեռնարկները ուրիշ ոչ մէկ պետութեան դէմ ուղղուած են։ Ընդհակառակը, Դանուբեան աւազանի երկիրները փափաքելով փոխադարձաբար իրարու օժանդակել, պէտք պիտի ունենան նաեւ ուրիշ երկիրներու՝ մասնաւորաբար կեդր. և Արեւմտեան Եւրոպայի մեծ պետութեանց աջակցութեանը։ Այսպէս, ներկայ պայմաններուն տակ Չեխոսլովաքիա և Եուկոսլաւիա կը հաւատան լաւագոյն ծառայել ընդհ. խաղաղութեան և միջազգային գործակցութեան գաղափարին, իրենց դաշնակցին՝ Ռումանիոյ հետ սեղմ և անբաժանելի գործակցութեամբ մը։

ՋՕՐ. ԿԷՕՐԻՆԿ ԼԵՀ ՀԱՆՐ. ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ՄՕՏ

ՎԱՐՇԱՒԱ 24.— Կէօրինկ մասնաւոր կառախումբով Վարշաւա վերադարձաւ Պիալովիցայի անտառէն, ուր ցացած էր վայրի կենդանիներ օրսալու։

Բրուսիոյ վարչապետը այցելեց Լեհաստանի հանր. նախագահ Ինեռաս Մոսիսքիի եւ արտաքին նախարար Պէքի, որուն ի պատիւ ճաշկեր տուաւ նը տարբեց գերման դեսպանատան մէջ։

Կէօրինկ ժամը 22ին մեկնեցաւ Վարշաւայէն։

ՌԱՍ ԻՄՐՈՒԻ ՍԻԺԵՐԸ

ԿԱՐԳ ՄԸ ԿԱՐԵՒՈՐ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՁԵՌՔ ԲԵՐԻՆ

43 իտալացի զինուորներ սպաննուած 15 մթերանոց եւ հրասայլեր փնացած

ԱՄՊԱ-ԱԼԱԿԻԻ ԲԱՐՁՈՒՆՔԸ ԴԵՌ ՉԷ ԳՐԱՒՈՒԱԾ

ՀՌՈՄ, 24.—Տակաւին չի հաստատուիր Ամպա—Ալակիի առումը, մօտս հանդերձ մօտակայքա կը նկատուի այդ։ Երէկ ոչ մէկ զեկոյց հրատարակուեցաւ։ Թիկրէի ճակատէն ոչ մէկ լուր կայ։

ԱՏԻՍԱԲԱԲԱ, 24.—Պաշտօնապէս կը հաղորդուի թէ Բաս Իմրուի զօրքերը 43 սպիտակմորթ իտալացի զինուոր սպաննեցին, Թիկրէի ճակատին եռեւի գիծերուն վրայ կատարուած գրոհի մը ընթացքին։

ՍՏԻՍԱԲԱԲԱ, 24.— Կօժամի կառավարիչ Բաս Իմրու, որ Իտալացիները Թաքազէ գետէն անցին քշեց, յայտարարեց թէ ուրբաթ օր իր բանակատեղիէն երկու ջոկատներ ղրկած է Մարէպ գետին ուղղութեամբ։ Այս գետը եթովպիոյ հւ Էրիթրէի սահմանագիծը կը կազմէ։

Այս ջոկատները վերադարձած ըլլալով յայտարարեցին թէ փնացուցած են ռազմանիւթի 15 մթերանոցներ, 30 յարձակման սայլեր եւ քանի մը քամիոններ, բայց ոչ մէկ գերի կրցած են առնել։ Կը թուի թէ այս արշաւանքը լաւ ծրագրուած եւ պատրաստուած էր։

Եթովպիացիներու կորուստը աննշան եղած է։ Առաջին անգամն է այս որ եթովպիացիք յաջողած են Ատուա—Ատիկրատ—Աքսում գիծին ետեւի մասը թափանցել։

Ատիսաբաբայի մէջ այս արշաւանքը կը նկատուի պատասխան մը Իտալացիներու այն վերագրումին թէ Կօժամի գաւառը ըմբոստած է կայսեր դէմ։

ՀՌՈՄ, 24.— Պաշտօնական զեկոյց թիւ 134.—

Էրիթրէի ճակատին վրայ նշանակելի ոչ մէկ գէպք պատահած է։

Սոմալիի կակտին վրայ Օկատէնի շրջանին մէջ քանի մը հետախուզական շարժումներ կատարուած են, իսկ օդանաւային մեծ գործունէութիւն մը ցոյց տրուած է կէսարոս գետին վրայ։

Անգլ. խորհրդարանը վիճաբանութեան ենթարկեց պատիժներուն եւ ազգային պաշտպանութեան հարցերը

ԼՈՆՏՈՆ 24.— Բովանդակ մամուլը կը զբաղի այն վիճաբանութիւններով, որոնք տեղի պիտի ունենան այսօր երեսփ. ժողովին մէջ, պատիժներու եւ ազգ. պաշտպանութեան կազմակերպութեան մասին։ Այս առթիւ «Տէյլի Թէլէկրաֆ» կը գրէ.

— Էտէն հաւանաբար պիտի յայտնէ թէ անգլ. կառավարութիւնը պատրաստ է ուժ տալու Ժընեւի որոշումին, քարիւղի արգելքին շուրջ, որ ընդհանուր հաւանութեամբ պիտի տրուի։»

Նոյն թերթին Ժընեւի թղթակիցը կը յայտնէ, թէ Ազգ. ընկերութեան շրջանակներուն մէջ կը նկատեն որ եթովպական վերջին նահանջները խիստ մեծ ազդեցութիւն պիտի ունենան տրուելիք որոշումներուն վրայ եւ թէ անգլ. կառավարութեան առաջարկները աւելի ընդարձակ բնոյթ մը պիտի կրեն, քան տասը օր առաջ։

Իտալացիք յանձնաժողով կազմեցին

ՊԱՏԺ. ՄԻԶՈՑՆԵՐՈՒՆ ԴԷՄ ՊԱՅՔԱՐԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ԼՈՆՏՈՆ 24.— Հռոմի մէջ մասնաւոր յանձնաժողով մը կազմուած է իտալական զանազան ճարտարարուեստները մէկ ձեռքէ կառավարելու և պատժական միջոցներուն դէմ ազդու կերպով կարենալ պայքարելու համար։ Վարչապետ Մուսսոլինի ինք սահմանած է այս յանձնաժողովին նախագահութիւնը։

Ամերիկացիք կը պնդեն զրահաւորներու նուազագոյն տարողութիւնը 35 հազար թոնի բարձրացնել

ԼՈՆՏՈՆ 24.— Ֆրանս. պատուիրակութիւնը պաշտօնապէս կը հերքէ անգլ. մամուլին տուած այն լուրը, թէ Նորման Տէյվիս այսօր իսկ Ֆրանս. դեսպանին յանձնած է Մ. Նահանգաց պաշտօնական պատասխանը, մարտանաւերու տարողութեան զեղչին մասին։

Քօքպէն և Տէյվիս իրարու հետ տեսակցութիւն իսկ չեն ունեցած։ Խորհրդաժողովի շրջանակներուն մէջ կը կարծեն թէ ամերիկեան դատասխանը չպիտի ուշանայ։

ԼՈՆՏՈՆ, 24.—«Տէյլի Թէլէկրաֆ» կը շեշտէ թէ Ամերիկայի գերքը հանդէպ Ֆրանս. առաջարկներուն, զրահաւորներուն տարողութիւնը չօշափելի կերպով զեղչելու մասին, խորապէս հիասթափումի մատնեց պատուիրակութեանց մեծագոյն մասը։

27 հազար թոն նշանակուած առաւելագոյն տարողութիւնը խիստ մեծ զեղչ մը կը նկատուի։

«Ռաշինկթըն» զրահաւորին շինութեան առթիւ ձեռք բերուած փորձառութիւնը պաճառ եղած է որ Ամերիկացիք պնդեն իրենց տեսակէտին վրայ։

Ամերիկացի նաւային փորձագէտները այդ զրահաւորին շինութենէն վերջ այն եզրակացութեան յանգած են թէ 35 հազար թոն տարողութիւն ունեցող զրահաւորները միայն կրնան գոհացում տալ արդիական պատերազմի պահանջներուն, մասնաւորաբար օդային յարձակումի դէմ պաշտպանութեան։

ՍՈՒՐԻԱԿԱՆ ԴԱՀԼԻՃԸ ՀՐԱԺԱՐԱԾ

Նախորդ դատական նախարար Աթա պէ կազմեց նոր դահլիճը

Բարձր քօմիսէր տը Մառթէլ կը ծարունակէ բանակցիլ Դամասկոսի մէջ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ, 24. — Սուրիոյ ընդհ. գործադուլի վեցերորդ շաբաթուան սկզբնաւորութեան, կացութիւնը բարւոքած է, որովհետեւ Ֆրանսացիք աւելի արագադիր կ'երեւին բանակցութեանց։ Ասիկա պէտք է վերագրել արաբներու ցոյց տուած անսպասելի հաստատակամութեան, որով հետապնդեցին անոնք իրեն նպատակը ազգային կարգադրութեան ոգիով եւ մեծագոյն միաբանութեամբ, քաջալերուած դրացի արաբ երկիրներէ եւ մասնաւորաբար Իրազէ։

Հալէպի, Հօմսի եւ Համայէսի մէջ, տիրող ծայրայեղ հանգարտ թշուառութեան, վաճառականներու մեծագոյն մասը փակուածէ։ Սուրիոյ մէջ, բարձր Քօմիսէր Մ. տը Մառթէլի դէմ կատարուած յարձակումները եւ այն զրոյցները թէ պաշտօնանկ պիտի ըլլայ ան մօտ առենէն, զգայացուցած ապաւորութիւն գործած են։

Դամասկոսի մէջ Մառթէլի կատարած բանակցութիւնները կը շարունակուին ակաւին։ Պատուիրակութիւնը մերժած է բարձր քօմիսէր Տը Մառթէլի առաջարկը, որով կը պահանջէր վերջ տալ գործադուլին, ա և է բանակցութիւն կատարելէ առաջ։ Ընդհակառակը ան չորս պահանջներ ներկայացուցած է.

1.—Սահմանագրութեան վերահաստատումը։

2.—Սուրիոյ և Ֆրանսայի միջեւ կնքել դաշնագիր մը, նման Անգլիոյ և Իրագի միջեւ կնքուած դաշնագրին։

3.—Ոչ թէ Սուրիոյ բաժանումը այլ միաւորումը։

4.—Ընդհ. ներում։

ԴԱՀԼԻՃԻՆ ՀՐԱԺԱՐԱԿԱՆԸ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ, 24.— Սուրիական դահլիճը երէկ իր հրաժարականը ներկայացուց Ֆրանս. բարձր քօմիսէր Տը Մառթէլի, որ պաշտօն յանձնեց դատական նախարար Աթա պէյ Ալայուպիի կազմելու նոր դահլիճը։ Աթա պէյ ընդունեց առաջարկուած պաշտօնը, պայմանաւ որ ներում շնորհուի բոլոր անոնց որոնք ձերբակալուած էին վերջին միջադէպերուն առթիւ։

ԴԱՄԱՍԿՈՍ, 24.— Վարչապետ Շէյխ Թաճէտտին դահլիճին հրաժարականը ներկայացուց Հանր. Նախագահին, նկատելով որ ներկայ պայմաններուն տակ այս կերպ դիւրացուցած կ'ըլլայ անոր գործը։

Աթա պէյ Ալաուպի հետեւեալ կերպով կազմեց նոր դահլիճը։

Աթա պէյ Ալաուպի վարչապետ եւ ներքին նախար., Սաիտ Կազի՝ դատական, Էմիր Մուսթաֆա Էլշահ պ՝ կրթական, Մուսթաֆա Ֆուսէյր՝ երկրագործական եւ հանր. շինութեանց, Էտմոն Հոմսէյ՝ ելմտական։

Դատական եւ կրթական նախարարութիւնները ազգայնականներու չեն յանձնուած։

Նոր դահլիճը այսօր նիստ պիտի գումարէ։

Մուսսոլինի կը հերքէ իտալ. մարտանաւերու պատրաստութեան լուրը

ՀՌՈՄ, 24. — Պաշտօնապէս կը հերքուի այն զրոյցը թէ, Մուսսոլինի հրամայած է բոլոր մարտանաւերուն Մարտ Չին մեկնումի պատրաստ գտնուիլ, իբրեւ բողոքի նշան 18երու յանձնաժողովին գումարման դէմ։

Կը հերքուի նոյնպէս այն զրոյցը թէ ծովայիններու արձակուրդը պիտի ջնջուին։

"Հիթլէրի Սէրերը,, արգիլուած

ՓԱՐԻԶ 23.— «Ժուռնալ» կը գրէ թէ գերման դեսպանին կատարած դիմումներուն հետեւանքով արգիլուած է վաճառումը շաբաթ օր իր հրատարակած մէկ հանդէսին, որուն մէջ յօդուած մը կար «Հիթլէրի սէրերուն» մասին։ Թերթը բուռն կերպով կը բողոքէ այս կարգադրութեան դէմ։

Պալտուին կը մնայ ազգային պաշտպանութեան քօմիթէին նախագահ

ԼՈՆՏՈՆ, 24.— «Տէյլի Թէլէկրաֆ» կը հաղորդէ որ Պալտուին պիտի շարունակէ մնալ ազգ. պաշտպանութեան քօմիթէին նախագահը։

Նոյն թերթը կը գրէ, թէ ան հաւանաբար պիտի նշանակէ փոխ նախագահ մը, որուն պիտի օժանդակեն երկու ենթայանձնախումբեր՝ մին թէքնիք հարցերով իսկ միւսը քաղաքական եւ սկզբունքային խնդիրներով զբաղելու համար։

ԼՈՆՏՈՆ, 24.— Դահլիճը այս առաւօտ մասնաւոր նիստ գումարեց, որու ընթացքին նախարարները շարունակեցին ազգ. պաշտպանութեան ծրագրին վիճաբանութիւնները։

Խորհրդակցութիւն կատարուեցաւ նաեւ այն յանձնարարութեանց մասին զորս պիտի ընէ Իտէն այսօր։

Անհաւատալի արագութիւն ունեցող ՕԴԱՆԱՒ ՄԸ ԿԸ ԾԻՆԵՆ ԱՆԳԼԻԱՑԻՔ

ԼՈՆՏՈՆ, 24. — «Մորնինկ Բոսթ» կը հաղորդէ որ անգլ. օդանաւային նախարարը ներկայիս կը զբաղի քննելով յատակագիծերը պատերազմական նոր օդանաւի մը, որուն ժամական արագութիւնը պիտի ըլլայ 640 քիլոմէթր։ Օդանաւը պիտի ունենայ երկու մօթէօր եւ 20 միլիմէթրոց երկու թնդանօթ ու խորաքնկեցներ։

ԳՐՈՂ ԱՅՐ ՄԸ ՊԷ՞ՏՔ Է ԱՄՈՒՆԱՆԱՅ

Գրեց՝ ՏԻԿ. ԻՎՕՆ ՍԱՐՍԷՑ

«Արեւելք»ի 1430 թիւին մէջ՝ բացատրած էինք Ֆրանս. թերթերու իբրեւց ընթերցողներուն ուղղած հարցումներու պարագան եւ այս առթիւ թարգմանաբար տուած էինք Տիկ. Իվոն Սարսէյի «Արհեստ» վերնագրով մէկ յօդուածը, թերթին նոյն թիւին մէջ։

Ստորեւ կուտանք նաեւ յարգելի Տիկնին երկրորդ յօդուածը, որ կը շօշափէ «Գրող այր մը պէ՞տք է ամուսնանայ» հարցումը։

Մեծ ուշադրութիւնով մը հետեւեցայ այս քննութեան։ Նախ, Սիմոն Ռաբէլն էր որ սկսաւ այս քննութեան. անոր արժանիքը և կարողութիւնը կը գնահատեմ։ Շատ զարմանալի պատասխաններ ստացաւ ան։ «Անոնց մէջէն երեքը» գրքին հեղինակը, վիպասան և լրագրող, գիտցաւ լաւ պատկերացնել իր մարդիկը։

Հիմա գանք հարցումին։ Հեղինակ մը (լաւ պիտի ըլլայ երբ գրող մը ըսենք. Ծ. Թ.) պէ՞տք է ամուսնանայ։

Կը հարցնեմ ձեզի. ինչո՞ւ չպիտի ամուսնանայ գրող մը։ Հանրի որ Մոնթէրլան «ոչ» կը պատասխանէ ուժգնութեամբ, և կը մարգարէանայ՝ յայտնելով այն բոլոր դժբախտութիւնները, որ պիտի ունենայ կնոջ մը կողմէ բռնադատուած մարդ մը։ Անդունդին եզերքը պիտի գտնուի կը պոռայ ան, «իր սիրոյն և իր հեղինակութեան փճացումին միջեւ քաշքշուելով»։ Ահա պատճառը. և այս փճացումը՝ ամուսնութեան պատճառաւ...։

Անծանօթ յոռետեսութեամբ մը կ'եզրակացնէ. «կը կարծեմ որ ամուսնութիւնը գրեթէ միշտ գարշելի է գրողին համար, եթէ ենթական մեծ հեղինակ մը կամ պարզապէս յարգուած գրող մը է»։

Հանրի որ Մոնթէրլան շատ խիստ է... Ամուրի կամ հեղինակութեան մեռելը։ Չկայ ուրիշ ելք։ Մինչդեռ, Վիքթոր Հիւկօ, Լամարթին, Վէռլէն, ըսեմ դեռ Լաֆոնթէն, Ռասին, Մոլիէռ և Շատոբրիան, բոլորն ալ ամուսնացած էին։ Մեր շրջանին, Փոլ Վալէրի, Ժան Ժիրո

Տէր և Տիկ. Նշան Անաստեան, Ամենապատիւ և Գերերջանիկ հոգեւոր Տէր Աւետիս Կաթողիկոս Արփիարեան, Օր. Հայկուհի Անաստեան. Այրի Տիկ. Իսկուհի Անաստեան և զաւակը, Այրի Տիկ. Արմենուհի Անաստեան, Այրի Տիկ. Սրմա Պաղտասարեան, Տէր եւ Տիկ. Արամ Նիկողոսեան և զաւակուհիք, Տէր և Տիկ. Արմենակ Շէհրիկեան և զաւակը, Տէր և Տիկ. Վաղարշակ Շէհրիկեան և զաւակը, Տէր և Տիկ. Հայկ Շէհրիկեան և զաւակուհիք, Այրի Տիկ. Արաքսի Շէհրիկեան և զաւակը, Օր. Զապէլ Շէհրիկեան, Տէր և Տիկ. Դեղամ Մուրթաֆեան, Տէր և Տիկ. Եղուարդ Պապեան և զաւակը, Տէր և Տիկ. Յակոբ Անաստեան և զաւակը, Տէր եւ Տիկ. Սահակ Անաստեան, ինչպէս Մէսէրլեան և Նիկոլեան ընտանիքները խորին ցաւով կը ծանուցանեն դառնաղէտ մահը իրենց սիրելի զաւկին և ազգականին՝

ՍԻՄՈՆ Ն. ԱՆՏՈՆԵԱՆԻ

որ տեղի ունեցաւ երիտասարդ հասակի մէջ։

Յուղարկաւորութեան խուռներամբոյրությունը պիտի կատարուի, վաղը Հինգշաբթի, ժամը 14.30ին Օրթագիւղի Ս. Աստուածածին եկեղեցին և մարմինը պիտի ամփոփուի Շիշլիի Ազգ. գերեզմանատունը, իրենց ընտանեկան դամբարանին մէջ։

Մասնաւոր մահագրեր կուտած չըլլալով, կը խնդրուի երկայս իբր այն նկատել։

FUNUS

ՅՈՒՂԱՐԿԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ

Կազմակերպիչ ընկերութիւն

Պէյօղլու, Հաճափուլ փասաժին մէջ, թիւ 37

Ընկերութիւնս ոչ եւ է տեղ մասնաճիւղ չունի

ՀԵՌԱԽՕՍՆ 42215

ԽՏԻՎԻՆ ՎՈՍՓՈՐԻ ՔԷՕՇԿԸ ՊԻՏԻ ՓԼՑՆԷԻՆ

2000 ՈՍԿԻ ՏՈՒՐՔ ՁՏԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր Իսթանպուլցիներուն ծանօթ է Զուլպուլլուի բարձունքին վրայ կառուցուած Խթիվին հոյակապ ապարանքը, որ առնօք Ապտիւլ Համիտի ժղաւանքը դարձած էր։

Այլեւս պատմութեան խառնուած այդ ապարանքը տարիներէ ի վեր պարապ կը մնար։ 25—30 սենեակներէ բաղկացած այս շէնքին հիւրասրահի պատերը համակ մեռաքսով ծածկուած են։

Երբեմն մասնաճիւղը ամէն տարի 2000 ոսկի կալուածատուրք կը գանձէր այս շէնքէն, որուն պահպանը ոչ մէկ յուսախորդ կրցած էր գտնել, գոնէ տարեկան 1000 ոսկի կարենալ գանձելու համար։

Պահպանը յուսահատած, տարեկան տուրքէն ազատելու համար կ'որոշէ շէնքին աւերակը ծախել և այդ ուղղութեամբ հայու մը, հրեայի մը և ալպանցիի մը հետ սակարկութեան կը մտնէ և 14 հազար ոսկիի համաձայնութիւն կը գոյանայ։

Այս վերջինները անմիջապէս գործի սկսելով միմիայն սենեակներուն «փարքէն» տախտակամածները ուրթը հազար ոսկիի կը ծախեն և միւս կողմէ կը սկսին նաև շէնքին փլուզումին։ Բազաքապետութիւնը այս պարագան իմանալով իսկոյն մարդ կը ղրկէ և դադրեցնել կուտայ քանդումի աշխատանքը։ Թանգարաններու տնօրէնութիւնը եւս ձեռք կ'առնէ խնդիրը։

Այժմ, Բազաքապետութիւնը կը խորհի գնել այս ապարանքը և տանթորիսմի վերածել զայն։

*** Գանթիլլիի դիտարանը այնպիսի նոր և արդիական կազմակերպութեամբ մը պիտի օժտուի, որ այսուհետեւ կարելի պիտի ըլլայ փոթորիկներու պայթումը նախապէս իմանալ և ըստ այնմ միջոցներ ձեռք առնել։ Այս ուղղութեամբ խորհրդակցութիւններ կը կատարուին Անգարայի մէջ, մասնակցութեամբ համալսարանի դասախօսներուն դիտարանի տնօրէնին։

*** Հեռաձայնի երկու շուկաների մասնագէտներ պիտի բերուին Թուրքիոյ և Իսթամպուլի հեռաձայնի կազմակերպութիւնը բարեկարգելու համար։

ՕՏԼԼԱ Մ. ԲԱՐԱՂԱՄԵԱՆ

ՎԱՀԷ Ց. ԱԼԹԸԲԱՐՄԱՔԵԱՆ

ԽՕՍԵՑԵԱԼՔ

Սկիւտար Պաքըրգիւղ

23 – 2 – 1936

ՄԱՐԶԱՇԽԱՐՀ

ԿԻՐԱԿԻԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Կիրակի օր Թագսիմի Սթատին մէջ ոչ-Գէտէրէ խումբերու լիկի Բ. չրջանը սկսաւ Գուրթուլուշի և Մոտա Ա. կազմերու մրցումով։ Գուրթուլուշ հազիւ 1—2 կօլով կրցաւ յաղթել իր հակառակորդին։

Ժամը 11.30ին Ն. Շիշլիի Ա. կազմը, որմէ կը պակսէին Յակոբն ու Հրաչը, փորձ մրցում մը ըրաւ Էմաեանի հետ. չատ դերակշիռ խաղ մը վերջ, Ն. Շիշլի 0—4 կօլով չահեցաւ յաղթանակը։

Յերեկէն վերջ, Ֆէնէրի Սթատին մէջ, երկու վաղեմի հակառակորդները՝ Ֆէնէրպահչէ եւ Կալաթասարայի Ա. կազմեր։ Ֆէնէրցիք հիանալի խաղ մը խաղացին, մինչ Կալաթասէրայցիք իրենց դէշ մէկ օրը ցուցադրեցին։ Ֆէնէր Ա. կիսախաղին 2, իսկ Բ. կիսախաղին ալ 4 կօլ նետելով, 1 ճի պէս ջախջախիչ յաղթանակ մը տարաւ իր հակառակորդին դէմ։

ՄԱՐԶԱՍԷՐ

ԱՆԳԱՐԱ ԴԻՑՈՒԱԾ ԱՆԳԼ. ԱԿՆՈՑՈՎ

«Թիմ Սֆիր» անուն անգլ. չաբաթաթերթը իր վերջին թիւին մէջ «Թուրքիոյ կառավարական նոր կեդրոնը» խորագրով ընդարձակ գրութիւն մը նուիրած է երկրին։

Յօդուածագիրը՝ Հ. Տ. Շէրսթօն կ'ըսէ թէ «Անգարա կրնայ ինքզինքը հոչակել իբրեւ աշխարհի նորագոյն կառավարական կեդրոնը, ըլլալով հանդերձ աշխարհի հնագոյն քաղաքներէն մին։»

Հ. Տ. Շէրսթօն մեծ հիացումով կը խօսի Անգարայի արդիական շինութեանց և հոն տիրող եռանդին մասին։

*** Տնտեսական գործակցութեան աւագ խորհրդական Վան տէր Բօսթէն որ Իսթանպուլ կ'գտնուի, ձեռնարկած է ծովային առեւտուր։ Անօրէնութեան համար նոր կազմակերպութիւն մը ստեղծել։ Խորհրդականին կատարած նոր քննութիւնները մինչեւ քանի մը օր պիտի աւարտին և Իսթանպուլի նաւահանգիստի շինութեան ծրագիրն ալ պիտի աւարտի։

*** Շուէյցարական խմբակ մը որ նախապէս ստանձնած էր արդէն Թուրքիոյ զանազան երկաթուղիներու շինութիւնը այս անգամ առաջարկ ներկայացուցած է նաեւ Տրապիզոնի և Էրզիլլի նաւահանգիստներուն շինութիւնը ստանձնելու համար։

*** Ինամատարութիւնը, չատ հաւանաբար, պարպէ Օրթագիւղի Անտոնեանց վանքի գաղթականները։ Այս շէնքը, ինչպէս յայտնի է, հայ կաթոլիկներու Առաջնորդարանին կողմէ, շնչին վարձքով մը տրամադրուած էր Ինամատարութեան, իբր գաղթական դրօծածուելու համար։ Այս անգամ, Առաջնորդարանը առաջարկած ըլլալով որ Ինամատարութեան կողմէ վճարուին կալուածատուրքը, յոյսի, էքմարէքեյ՝ի տուրքերը և ապահովագրութեան վարձքը, որոնք կարեւոր գումարի մը կը հասնին, Ինամատարութիւնը չպիտի կրնայ գոհացում տալ, եթէ երբեք ինքնաբաւ գաղթականները դէթ փոքր չափով չմասնակցին այդ ծախքերուն։

Առաջնորդարանը այս առթիւ գանգատած է որ գաղթականները շէնքը խնամով չեն պահեր և աւերմունք կերպով չուր կը սպառեն։

Արեւի խաւարումը դիտելու և ուսումնասիրութիւններ կատարելու համար օտար գիտական մարմիններ Թուրքիա պիտի գան։ Խաւարումը, որ Յունիս 14ին տեղի կ'ունենայ, իր ամբողջութեանը մէջ կրնայ պիտի ըլլայ դիտել Ինէգոլուէն, ուր պիտի գան նաեւ ֆրանսացի ատղագէտներ, ինչպէս իմացուցած են կառավարութեան։ Խաւարումին ներկայ պիտի ըլլան նաեւ դիտարանի տնօրէնն ու համալսարանի դասախօսներէն ոմանք։

ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՎԱՐՁԱՊԵՏԸ ԱՆԳԱՐԱ ՀԱՍԱՒ

Վարչապետ Ըսմէթ Ինէօնիւ, որ քանի մը օրէ ի վեր Իսթանպուլ կը գտնուէր, կիրակի երեկոյ Անգարա մեկնեցաւ, ընկերակցութեամբ դատական և ազգ. պաշտպանութեան գործավարներուն։

Արտաքին գործավար Բիւշաիւ Արաս տակաւին Իսթանպուլ կը մնայ և հաւանական է որ վերոյիշեալ Եւրոպա մեկնի։

*** Ֆլորիայի բարեզարգուութեան համար, մասնագէտ Վակնէրի կողմէ յատակագիծ մը կը պատրաստուի։ Ֆլորիայի և Եէշիլգիւղի մէջեւ խճուղի մը պիտի շինուի։ 7—10 միլիոն ոսկի գնահատուած է Ֆլորիայի բարեզարգուութեան համար։

*** Վանի երկաթուղին հեռաւեալ գիծով պիտի շինուի.— Էլազիզէն Բալու, ուրկէ կտրելէ յետոյ Ճապաղջուրը, Մուշն ու Մուշի դաշտը, պիտի հասնի Վանի լիճին արեւմտեան ծնկիւնը։ Հոսկէ ալ, քերելով լիճին եզերքը, պիտի դայ Վան և անկէ ալ սահմանը։

Նոյնպէս պիտի ձեռնարկուի շինութիւնը Տիարպէքիր — Սղերդ գիծին։ Այս աշխատանքը պիտի ոսկի Ցունիսին և պիտի ընթանայ 936ի պիւտճէին կարելիութեան սահմանին մէջ։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Անատոլու Ապահովագրական ընկերութիւնը, որ ընդարձակեց իր կազմակերպութիւնը, իր գրասենեակները արդիականացնելով փոխադրած է Իսթանպուլ, Նոր Նամականատան դէմը, Պէյօղլիւ Գնանճեան խան։

Ընկերութիւնը իր կիշէները միշտ բաց կը պահէ և իր պաշտօնեաները տրամադրութեանը տակ կը դնէ յարդելի ժողովուրդին, որ կ'ուզէ տեղեկութիւններ և բացատրութիւններ ստանալ ապահովագրութեան ամէն կարգի ձեւերու մասին, ամէնէն նպաստաւոր եւ նոր պայմաններով ապահովագրուիլ եւ այս մարզին մէջ իր բոլոր դժուարութիւնները լուծել։

Հեռ. 24293։

ՆՈՒԻՐԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ

Սկիւտարի Խնամատ, Որբանոցի Տնօրէնութիւնը շնորհակալութեամբ ստացած է հետեւեալ նուիրատուութիւնները.

Բարեսէր Ոմն 25 ոսկի՝ իրենց տղբ. ծնողաց հոգւոյն համար, Տիար Նշան Տէր Յակոբեանէ՝ իր ողբացեալ եղբօր Տիար Մանուկ Տէր Յակոբեանի յիշատակին 500, Տիկ. Վերժին Բամպուքճեանէ՝ 3 քիլօ ապուխտ՝ իր տղբ. ամուսնոյն յիշատակին, Տիկ. Արաքսի Զուհամճեանէ՝ ձեռամբ Տիար Խաչիկ Յովհաննէսեանի՝ հետեւեալ նուէրները ստացած է Բարեկենդանի առթիւ, 45 քիլօ միս, 10 քիլօ պաքլաւա՝ 2 քիլօ 100 կրամ սեր, 5 քիլօ բրինձ, 2 սնտուկ նարինջ։ Տ. Վահրամ Ա.քէնց. Յակոբեանէ 1 ոսկի՝ իր վաղամեռի զաւկին Տօքթ. Զարէն Վահրամի յիշատակին՝ Տիար Խաչիկ Յովհաննէսեանի՝ հետեւեալ նուէրները ստացած է Բարեկենդանի առթիւ, 45 քիլօ միս, 10 քիլօ պաքլաւա՝ 2 քիլօ 100 կրամ սեր, 5 քիլօ բրինձ, 2 սնտուկ նարինջ։

ՀԱԼՔԷՎԻՆԵՐՈՒ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ ՓԱՅԼՈՒՆ ՀԱՆԴՈՒՍՈՒԹԻՒՆԸ

ԲԱՑՈՒՄ 33 ՆՈՐ ՀԱԼՔԷՎԻՆԵՐՈՒ

Ինչպէս գրած էինք երէկ, Հալքէվիններու տարեդարձը մեծ շուքով տօնուեցաւ բովանդակ Թուրքիոյ և մասնաւորաբար Անգարայի մէջ, ուր Հալքի ընդհ. քարտուղար Ռէֆէպ Փէքէր երկար ճառ մը արտասանեց։

Ճառախօսը յայտնելէ վերջ թէ նոյն օրը 33 նոր Հալքէվիններ եւս կը բացուին երկրին մէջ, իբր տարածող Աթաթիւրքի բարձր գաղափարներուն, գոհունակութեամբ շեշտեց որ անցնող տարուան ընթացքին 103 Հալքէվիններու շնորհիւ աւելի քան 2.100.000 հայրենակիցներ օգտուած են։

Ներկայիս Հալքէվիններու անդամներուն թիւը 55 հազարի կը հասնի, որոնց 5 հազարը կին են։

Ճառախօսը ապա եզրակացնելով ըսաւ. «Ազգ. միութեան ճակատը պէտք է օրէ օր զօրանայ։ Ցրուումը լաւ չէ, ով որ կը ցրուի կը կքի։ Միշտ միասին, միշտ հաւասարաբար։»

ՀԻԻԱՆԴԱՆՈՑԻ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

Հիւանդանոցի պարահանդէսին յանձնաժողովը իր վերջին նիստին գոհունակութեամբ տեղեկացած է թէ ո՛չ մէկ ջանք կը խնայուի, պարահանդէսը արդիւնաւոր և փայլուն դարձնելու համար։ Որոշուած է երկու լաւ նուագախումբ վարձել։

Թօպթլեանի անօրէնութեան հետ համաձայնութիւն գոյացած է ըմպելիներու գիներուն զեղչի մասին։ Գ. Որդիք Քէմհաճեան, իր գեղագիտական մասնագիտութիւնը ի սպաս դրած է «Գոթիյյօն»ներու պատրաստութեանց համար։

«Ծրաքը» և «սմօքինկը» պարտաւորիչ պիտի ըլլայ։

ՖՐԱՆՍ. ԹԱՏՐՈՆ

ՀԱԼՔ ՕՓԷՐԷԹԻ

Այս գիշեր ժամը 20.30ին

Զուարթ Այրին

գեղեցիկ օփերէթը

մասնակցութեամբ Զօղօ Տալմասի եւ Գօֆինեօթիոի

Մօտ օրէն՝

"Լա Պայատէռ,,

Խաչիկ Յովհաննէսեանէ 300 զրշ. իբր փոխարժէք մէկ թիթեղ ռուպի։

Նոյնպէս Սկիւտարի Կիրակնօրեայ դպրոցը որբերը վարձատրած է նարինջ մատիտ, տետրակ, թաշտ ինակ և բարոյալից գիրքեր նուիրելով։ Կէսիկ Փաշայի Հայ Աւետարանական Երիտասարդաց միութիւնը, ինչպէս ամէն տարի, այս տարի ևս մեծայս 23ին խմբովին անձամբ այցելելով որբանոց, փոքրիկ կատակերգութիւններ տարբերեցին եւ իւրաքանչիւրին զատ զատ նուէրներ տալով ուրախացուցին որբերը։

Խռովութիւններ Թունուզի մէջ

ԼՈՆՏՈՆ 24.— Թունուզի մէջ կարգ մը խռովութիւններ ծագած են։ Ասոնց առաջքը առնելու համար ֆրանս. իշխանութիւնները միջոցներ ձեռք առած են։

Համայնավարները գրաւեցին Լավալի ծերակուտական աթոռը

ՓԱՐԻԶ 24.— Հանայնավար երեսփոխաններէն Բլէմանս Լավալի տեղ Սէնի ծերակուտական ընտրուեցաւ։

Գերմանիա ոչ մէկ թշնամական նպատակ կը սնուցանէ Անգլիոյ եւ Ֆրանսայի դէմ

ԼՈՆՏՈՆ 24.— Նախկին օդային նախարար Լորտ Լոնտոնտերի հետեւեալ յայտարարութիւնները ըրած է վերջին անգամ իր Գերլին այցելութեան մասին.

— Հիթլէրի եւ Կէօրինկի հետ ունեցած տեսակցութիւններս ինծի այն համոզումը ներշնչեցին թէ գերման վարիչները ոչէ թշնամական նպատակ չունին Անգլիոյ հանդէպ։ Ասկէ զատ գերման վարիչները բնաւ չեն փափաքիր տեսնել ժողովուրդներու միացումը, մարտական նպատակներով տոգորուած, ընդդէմ Անգլիոյ եւ Ֆրանսայի։»

Լորտ Լոնտոնտերի մասնաւորաբար ծանրացած է նաեւ գերման զինուոր. օդանաւորդութեան արագ զարգացումին վրայ, յայտնելով միեւնոյն ատեն թէ ան կրնայ աշխարհի զօրաւորագոյն օդային տորմիղը ըլլալ, չնորհիւ իր ազգու կազմակերպութեան։

Նոր Յոյսի Խմբագրութիւնը յաջողած է ձեռք ձգել մեծագոյն վիպասանուհի

ՏԻԿԻՆ ԶԱՊԷԼ ԷՍԱՅԵԱՆԻ

ՍԻԼԻՀՏԱՐԻ ՊԱՐՏԷԶՆԵՐԸ

(ՊՈԼՍԱՀԱՅ ԿԵԱՆՔԷ)

անուն ամենավերջին վէպը, որ լոյս տեսած է Երեւանի Պետհրատէն և այս չաբթուընէ սկսեալ պիտի սկսի հրատարակութեան՝ իբր թերթօն «Նոր Յոյս»ի մէջ։ Ուրեմն սպասեցէք այս չաբթուան «Նոր Յոյս»ին։

ՍԻՆԷ ԱԶԱՔ

ԿԷՏԻԿ ՓԱՇԱ ԶԱՐԾԸ ԳԱՓՈՒ

21 Փետր. ուրբաթ գիշերուընէ սկսեալ, մինչեւ մէկ չաբաթ

Այս չաբթու 2 ֆիլմ ներկայ

ԹՈՒՐԱՆՏՕԹ

ՔԷԹ ՏԸ ՆԱԿԻԻ, ՓԻԷՌ ՊԼԱՆՇԱՐԻ կողմէ օրիժինալ մեծ ֆիլմ

ՓՈՂՈՑՆԵՐՈՒ ՄԷՋ ՍՍԿԻ

ԱԼՊԷՌ ՓՐԻԺԱՆԻ կողմէ հմայիչ ֆիլմ

Էվզաֆի նոր օրէնքին համաձայն կը ստանձնէ կալուածներու Էվզաֆի բոլոր թէավիլի գործողութիւններ, ամէն տեսակ գաղանձի, ժառանգական և կալուածական տուրքի գործեր, ֆէրաղի, վէֆաէն ֆէրաղի, ինթիգալի և ժառանգական ամէն տեսակ գործողութիւններ, ամէն տեսակ պօնօներու և մուրհակներու գանձում, ամէն տեսակ գործերու հետապնդում, Անգարայի և Պոլսոյ պետական պաշտօնատանց մէջ։

ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՔ ՁՐԻ

ԴԻՄԵԼ ՄԱՆՈՒԿ ՎՌԱՄՇԱՊՈՒՀԻ

Ամէն օր ժամը 12—14 և 16—17 Պոլիս. Պանչէ գաբու (Նախկին Ռանվանճիլէր), Պէրկիրճիլէր փողոց, Շիրին խան 3րդ յարկ թիւ 10, ճիշդ Պիրինճի Վագոնի խանին դիմացը։

İstanbul Belediyesi

Şehir Tiyatrosu

ԻՍԹԱՆՊՈՒԼԻ Քաղաքապետ. թատրոն

ՅԱՔԱԹԱԿԱՆ ԽԱՂԱՑԱՆԿ

Փետ. 25	Երեքշաբթի	ժամը 20.30ին	ԿԷՃԻՒՔԷՆ ՃԷՋ Լ
» 26	Չորեքշաբթի	» 14ին	մանկական թատրոն
» 26	»	» 20.30ին	ՔԱՐԱՄԱՋՕՃ ՔԱՐՏԱՇ
» 27	Հինգշաբթի	» »	»
» 28	Ուրբաթ	» »	ՓԷՐ ԿԻՆԹ
» 29	Շաբաթ	» 14ին	Մանկական թատրոն
» 29	»	» 20.30ին	ՄԻՐ ՆԱՎ
Փետր. 1	Կիրակի առաւ.	» 11ին	
» 1	»	» 15ին	ՄԻՐ ՆԱՎ
« 1	»	» 20.30ին	»

ԼՈՒՍ ՏԵՍԱԻ ՅՈՎՀ. ԹՈՒՄԱՆԵԱՆԻ

Գ Ի Ք Ո Ր Ը

Է՛սի համեցէք, Է՛սի համեցէք հանումնե՛ր

Փնտռեցէք բոլոր ցրուիչներէն և դրոնատեղի՝ Ղալաթիա, Թիւնէլի քով Պիլլուր փողոց թիւ 10

ԱՐԹՈՒՆ ՏՊԱՐԱՆ։

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Կ. ՔԷՉԷՃԵԱՆ

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ ԿԵՐՊԱՍԵՂԻՆՆԱՑ

Անգլիական եւ ուրիշ ամէն տեսակ առաջնակարգ կերպասներ

ՂԱԼԱԹԻԱ, ՀԱՐԱՃՃԻ ՓՈՂՈՑ, ԹԻՒ 36

Մեր վաճառատունէն առեւտուր ընողները բացարձակապէս կրնան վստահ ըլլալ թէ երբեք չպիտի խաբուին, որովհետեւ մեր անշեղ եւ անյեղլի սկզբունքն է՝

ՊԱՏՈՒԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ
ՈՒՂՂԱՄՏՈՒԹԻՒՆ
ԵՒ ՔԻՉՈՎ ԳՈՀԱՆԱԼ

ԱՄԷՆ ԱՌԹԻՒ ՏՐՈՒԵԼԻՔ ԹԱՆԿԱԳԻՆ ՆՈՒԷՐ ՄԸ

Հասոյթը անձեռնխեղի հիմնադրամը պիտի կազմէ կոմիտասի անտիպ գործերուն հրատարակութեանց համար։

Կարելի է գտնել Գոլիա, Պանչէ գաբու, Սրգարեան խան թիւ 1, կամ Բերա, Փասաժ ա'Էրօրփ, Ռուբէնեան երաժշտական պիտոյից վաճառատունը. Դիմելի 350 ղրշ.։

Sahibi ve yazı işleri müdürü
HOREN CAMCIYAN

Basildığı yer
ARTUN Matbaası
Galata, TunelBiilur sokak 10

ՍԱԿԱՐԱՆ

24 Փետր. 1936 Սրանպալ

ՊԱՐԱԹՈՒՂԹԵՐ ԵՒ ԲԱՆԵՐՈՒՂԵՐ

Քրէթի Ֆօնսիէ Եղիպ.	1886	108,—
» » »	1903	82.—
» » »	1911	80,50
Ներքին փոխառութիւն		99,—
933ի » էրկանի		95,—
Սվազ—Երզրում		95.—
Անատօլու պարատեղ. Ա. Բ.		43.20
Գ.		44.50
Գօն Անատօլու		4€,65
Անատօլու բաժ.		23.15
Իւնի Թիւրք Ա.		25,40
» » Բ.		23,52
» » Գ.		23.55
Թրամվէյ բաժ.		24,—
Ռէժի		2,15,—
Շիրքէթը Խայրիյէ		4.25
Իշ Գանքասը		9,50
Մէրքէզ Գանքասը		60.50
օմանթի		7.—

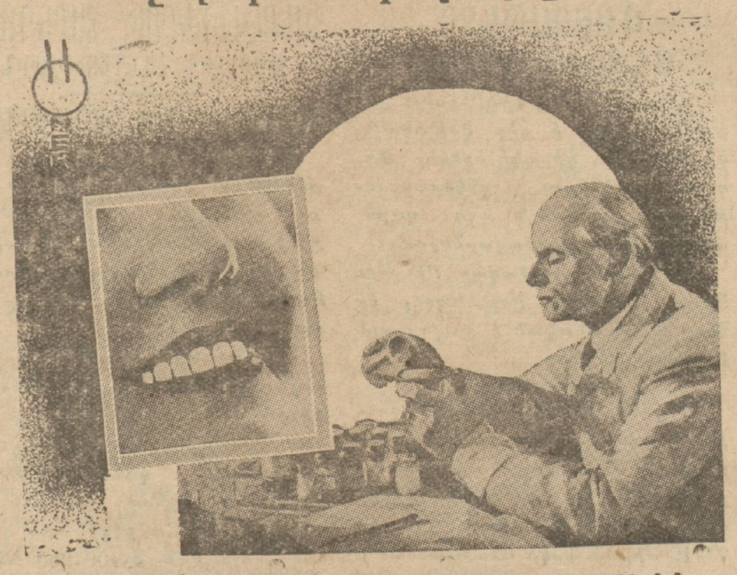
ՉԷՔԵՐ

Լոնտոն	620.—
Բարիզ	12,06
Հռոմ	9,87,—
Պրիւքսէլ	4,73,—
Զուիցերիա	2,45,—
Հոլանտական (ֆլորին)	1,17.80
Պերլին	1,97,91
Աթէնք	84,20,—
Աւստրիական	4,18,80
Սոլոր	0,80,72
Լէվա	63,46.6
Մոսքուա	10,88,52

ԹՂԹԱԴՐԱՄՆԵՐ

Սթերլին	620,—
Լիրէթ	155,—
Ֆրանք ֆրանսական	167,—
Զուիցերիական ֆրք.	815,—
Պելճիական ֆրք.	82,—
Տրախմի	24.
Լէյ	15.—
Լէվա	24,—
Սոլար	124,
Ռայխսմարք	34,—
Գանք Օթման	235,—
Մէճիտիյէ	42.50

Յաջողութեան գաղտնիքը



ՌԱՏԻՕԼԻՆ Ի ԳՈՐԾԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

Հաղարաւոր անձերու ակառներուն վրայ կատարուած փորձերուն արդիւնքը ըլլալով՝

Մէկ կողմէն ակառները կը ճերմկցնէ, աղտերը և նլանները կ'անհետացնէ, ակառներուն անուշ փայլունութիւն մը կուտայ և շունչը կը քաղցրացնէ։ Միւս կողմէ լինտերը կը դարմանէ և կ'ամրացնէ, և ակառներու թշնամի եղող մանրէներու դէմ կը պայքարի, կը սպանէ և մարսողութիւնը դիւրացնելու համար թուքը կը շատցնէ։

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ՏԻՒՄԱՅԻ ԳԼՈՒԽ ԳՈՐԾՈՑ ՎԷՊԸ ԵՂՈՂ

ԱՆԺ ԲԻԹՈՒԻՆ

16ՐԴ ՊՐԱԿԸ — 16 — ՀՐԱՊԱՐԱԿ ԵԼԱԻ

Փնտռեցէք բոլոր ցրուիչներէն։ Կեդրոնատեղի՝ Ղալաթիա, Թիւնէլի քով, Պիլլուր փողոց, թիւ 10 ԱՐԹՈՒՆ տպարան։

5 ՊՐԱԿՆՈՑ ՀԱՏՈՐԸ ԶՐԻ Է

ԻԶԱՊՕ ԹԱԳՈՒՀԻ պրակները փնտռել «Անժ Բիթուէի» պրակին մէջ

ՊՐԱԿԻ ԳԻՆՆ Է 5 ՂՐՈՒՇ

ՊԱՀԱՆՋԵՑԷՔ ՑՐՈՒԻՉՆՆԵՐԷՆ ԱՆԺ ԲԻԹՈՒԻ ՊՐԱԿՆԵՐԸ

Անոնք որ ցրուիչներու միջոցաւ դժուարութիւն կը կրեն սոյն խիստ հետաքրքրական վէպին պրակները ձեռք ձգելու համար, կրնան վերոյիշեալ հասցէին երկտողով մը իրենց հասցէն տալ, ու քսան միջոցաւ կանոնաւոր կերպով ստանալ, ինչպէս կ'ընեն շատեր։

Ի՛նչու տառապիլ, երբ կայ ԿՈՒԻՓԻՆԸ

GRIPIN

Պէտք է ըլլայ առաջին տնունը, զոր պէտք է յիշել, երբ կը սկսիք առակապիլ գլխու կամ ակառի ցաւերէ, հարբուխէ, կոտրուածքէ և կամ ցրտառութեան հետեւանք եղած ուրիշ ցաւերէ։

ՎԱՅՐԿԵՆԱԿԱՆ ԱԶԴԵՑՈՒԹԻՒՆ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ԱՐԴԻՒՆՔ

Առանց սեւէ ՀԱՍ հաւցնելու սատամոքսին, սրտինշ երիկամունքներուն

Փորձելը ընդունիլ ըսել է

ՖՐԱԹԷԼԼԻ ՍՊԷՐՔՕ
FRATELLI SPERCO

Կալաթա, Զինիլի Ըսկիրլի խան Ա. յարկ թիւ 93, 95—97։ Թէլէֆօն 44792։

Հոլանտական Շոգենաւային Ընկ.

ԱՄՍԹԷՐԴԱՄ

Արտաքին սպասարկութիւն

Մօտաւոր մեկնումներ գէպի Անվէրս, Ռոթէրտամ, Ամսթէրտամ, Համբուրկ։

Orestes	Մարտ 2ին
Hermes	Մարտ 15ին

Գեղեցիկ վրայ, մասնաւոր շոգենաւային սպասարկութիւն. Հանոյի և Մալիի բոլոր նաւահանգիստներէն։

Ներածման սպասարկութիւն

Ամսթէրտամէն կ'սպասուի

Orestes	Փետ. 26ին
hermes	Մարտ 10ին

Ամսթէրտամէն մօտաւոր մեկնումներ

Hercules	Փետր. 26ին
Ganymedes	Մարտ 11ին

Nippon YusenKaisha Tokyo

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Ուղղակի սպասարկութիւն

Ուղղակի սպասարկութիւն Եոքոհամայի, Քոպէ, Տէյրէնի, Զինգֆուայի, Շանկհայի, Հոնկ-Քոնկի, ինկաբուրի, Գոլոմպոյի, Սուէզի, Բորթ Սայիտի, Պելրութի և Գոլոմպոյ մեջեւ։

Գիրլոն, Մաչոնլիա Գարլէլոնա, Վալէնսիա, Լիվերբուլ և Կլասգօ։

Delagoa Maru	Մարտ 13ին
Liones »	Ապրիլ 20ին
Lima »	Մայիս 19ին

Compagnia Italiana Turismo

Իտալական Թուրիզմօ (CIT) նաւային ընկերութիւնը կը հայթայթէ երկաթուղիի, շոգենաւերու եւ օդանաւերու տոմսակներ աշխարհի բոլոր քաղաքներու համար։

Զրի տեղեկութիւններ կը հայթայթէ. կ'տպահովէ պանդոկի սենեակներ և պակաժներու առաքումներու ապահովութիւնը՝ կ'ստանձնէ։

Հարիւրին 70 զեղչ իտալական երկաթուղիներու վրայ։

Դիմել ՖՐԱԹԷԼԼԻ ՍՊԷՐՔՕ Կալաթա, Զինիլի Ըսկիրլի խան, Թիւ 95—97

Ընկերութիւնը որ Սիրի ընկերութեան ներկայացուցիչն է, նաւագոյի բոլոր քաղաքներու համար կուտայ երկաթուղիի տոմսակներ և խառն տոմսակներ ծովային ցամաքային Գոլֆօ-Փարիզ և Գոլֆօ-Լանտան գիծերու համար։ Տոմսակներ կուտայ նաեւ իտալական օդանաւային ընկերութեան Բրիքէ-Աթէնք-Գրինաիզի գիծին համար։

ԼՈՅՏ ԹՐԻԷՍԹԻՆՈ
LLOYD TRIESTINO

ՄԵԿՆՈՒՄ

ԱԼԳԱՆՕ

Շբ., 1 Փետր. ժամը 17ին գէպի Սելանիկ, Միտիլլի, Իզմիր, Փիրէ, Փաթրաս, Գրինաիզի, Վէնէտիկ, Թրիէսթէ։

ՍՓԱՐԹԻՎԱՆԹՕ

Բշ., 3 Փետր. ժամը 17ին գէպի Փիրէ, Փաթրաս, Մալթա, Նափոլի, Պարսելոն, Վալէնսիա, Մարսիլիա, Ճէնովա։

ՔԱԼՏԷԱ

Դշ. 5 Փետր. ժամը 17ին գէպի Գուրկազ, Վառնա, Գոնսթանցա, Օռէսա։

ՖԷՆԻՍԻԱ

Դշ. 5 Փետր. ժամը 17ին գէպի Գավալա, Սելանիկ, Փիրէա, Փաթրաս, Գրինաիզի, Վէնէտիկ, Թրիէսթէ։

ՃԷԼԵՕ

Եշ. 6 Փետ. ճիշդ ժամը 17ին Փիրէա, Գրինաիզի, Վէնէտիկ և Թրիէսթէ։

ՄԻՐԱ

Դշ. 12 Փետր. ժամը 15ին գէպի Գուրկազ, Վառնա, Գոնսթանցա, Տրապիզոն Սամսօն, Վառնա, Գուրկազ։

ՔԻՐԻՆԱԼ

Եշ., 13 Փետր. ժամը 20ին գէպի Փիրէա, Գրինաիզի, Վէնէտիկ, Թրիէսթէ։

ՊՈԼՍԷՆԱ

Շբ. 15 Փետր. ժամը 17ին գէպի Սելանիկ, Միտիլլի, Իզմիր, Փաթրաս, Գրինաիզի, Վէնէտիկ, Թրիէսթէ

ՄՈՐԷԱ

Կիր. 17 Փետր. ժամը 17ին գէպի Փիրէ, Փաթրաս, Նափոլի, Պարսելոն, Մարսիլիա, Ճէնովա։

ԱՍԻՐԻԱ

Դշ. 19 Փետր. ժամը 17ին գէպի Գուրկազ, Վառնա, Գոնսթանցա, Օռէսա, Գոնսթանցա, Վառնա, Գուրկազ։

ՃԷԼԻՕ

Դշ., 20 Փետր., ժամը 20ին Ղալաթիոյ քարափէն կը գէպի Փիրէա, Գրինաիզի, Սիկ, Թրիէսթէ։

ՍՓԱՐԹԻՎԱՆԹՕ

Դշ., 26 Փետր., ժամը 17ին կը մեկնի գէպի Գուրկազ, Վառնա, Գոնսթանցա, Կալաց, Իզմայիլ, Սուլինա, Տրապիզոն, Սամսօն, Վառնա, Գուրկազ։

Աւելի մանրամասն տեղեկութիւններու համար դիմել Թրիէսթինոյի ընդհ. գործակալութեան, Մէրքէզ Ըսկիրլի խան, Գալաթա, Թէլէֆօն 44877—8—9 կամ Բերայի ճիւղը Կալաթա, Բերայ Թէլ 42490

Գործակալութիւնս հոլովակներ չունի շոգենաւային ընկերութիւններուն միջոցաւ և կազ պահելով տոմսակներ ընկերութեանց հետ։

Բոլոր տեսակ ճանապարհորդներու համար ապրանքներ ընդունելի փոխադրելն ուղղակի ցանկալի։

«ԱՐԵՒԵԼՔ»ԻՆ ԹԵՐԹՕՆԸ = ԹԻՒ 47 =

ՌՕԼԱՆ Տ'ԱԼՊԷՌ

ՀՐԵՂԷՆ ԻՇԽԱՆԸ

Բ. ՄԱՍ

ՍՓԻՆՔՍԻՆ ԱՌՋԵՒ

— Ո՞վ էր այդ խալիֆան, որ բանալ փորձեց այդ գամբանը և խռովել անոր յաւիտենական քունը։

Միւֆթին պատասխանեց.

— Կը կարծուի թէ Պաղտատէն եկած էր ան և նպատակ ունէր հեռը առնել իր քաղաքը տանելու համար այնտեղ գտած գանձերը, որոնց գոյութեան վրայ օ՛չ մէկ կասկած ունէր։ Բայց երբ մտան այս մեծ գամբարանին մէջ, գտան պատերուն վրայ հետեւեալ արձանագրութիւնը.

«Այստեղ անիրաւօրէն մուտ գործողը անխղճութիւն պիտի գործէ, թէեւ անպտուղ դուրս պիտի ելլէ՝ բայց օ՛չ առանց խղճի խայթի»։

Պոնափարթ աւելցուց.

— Զար անհատի մը կողմէ խըլուած հաց մը անոր բերանին մէջ խիճ մը կը դառնայ։

Կրօնաւորը կը խոնարհեցնէր գլուխը յարելով.

— Ահա՛ իմաստուն խօսք մը։

— Փա՛ռք Ալլահին բացատրեց Հանրապետութեան մեծ զօրապետը ... Աստուծմէ զատ Աստուած գոյութիւն չունի ... Մահմէտը անոր արժէքաւոր մարգարէներէն մին է, որուն մասին ուսնիմ անհուն համակրութիւն։

— Խաղաղութի՛ւն թող տիրէ ուրեմն քու գործերուդ մէջ, ո՛վ Աստուծոյ ընտրեալը և Մահմէտի տիրելի զաւակը...։

— Միւֆթի՛, շնորհակալ եմ ձեր խօսքերուն... երկնային Գուրանը, ունի շատ շատ պատուական խօսքեր, որոնք աչքերուս կուտան երանութիւն և մտքիս պայծառութիւն։

Կը հիանամ ձեր Մարգարէին վրայ և կը փափաքիմ այցելել իր գերեզմանը։ Բայց նախ քան այս բոլորը, ունիմ մեծ պարտականութիւններ, որոնցմէ առաջինն է Մամէլուքներուն վերջնական մաքրաքրքրումը։

Իպրահիմ ալ իր կարգին ըսաւ.

— Ցաղթանակներու հրեշտակները թող անպարտելի դարձնեն քու մեծ սուրդ, որ անսպասելի կայծակի մը նման կը ջախջախէ թշնամիդ։

— Կը կարծէ՞ք թէ այդ սուրը ինքնին զօրաւոր չպ՝ տ դառնար այնքան, երբ Աստուծոյ հրամանով անոր ներշնչուած հրաշքը գոյութիւն չունենար։ Աստուած զայն հոսեցուց իմ մէջ պատերազմիկի առաջնորդ ձեւով։

— Կատարեալապէս կը ճանչնանք հիմա մէջդ Աստուծոյ առաքեալի մը բոլոր կարողութիւնները։ Ամբողջ աշխարհի վրայ անվերջ պիտի արձագանգեն քու յաղթութիւններուդ լուրերը։

Հրեղէն Իշխանը, ի տես այս խօսքերուն, բոլորովին ներշնչուած պատգամեց.

— Մեսէ և ոսկորէ մարդիկ իմ հրամանովս թռիչք պիտի առնեն մինչեւ ամպերուն ամենահեռաւոր սահմանները (օդապարիկ) և կայծակը պիտի հնազանդի հրամանիս՝ հպատակութեան համբոյրը դրոշմելով այն պզպաս ձողին, զոր պիտի զետեղեմ շէնքին վրայ (շանթարգել)։

— Փա՛ռք Ալլահին և իր մեծ Մարգարէին, որ ուղարկեց ձեզ մեր մէջ... կը գոչէր Իպրահիմ պէյ, համակրական գաղտնիներով զինելու համար իր մարդոց սրտերը։

Այն առեն, Պոնափարթ՝ վսեմ շարժումներով, բոցավառ ակնարկներով և դողացող ձայնով մը, ըսաւ.

— Ո՛վ որ ականջ ունի թող լաւ մտիկ ընէ իմ խօսքերս ... ճշմարիտը կ'ըսեմ ձեզ որ հասած է ժամը Յարութեան, բոլոր այն ժողովուրդներուն, որոնք բանակներու շղթաներուն մէջ կը տառապին։

Ո՛վ Մեծ Եգիպտոսի արժանի զաւակներ, միացուցէք ձեր մեր բանակին, օգնեցէք փճացնելու համար Մամէլուքները։ Նզովեցէք և հեռացուցէք մեր մէջէն Ալլահին բոլոր այն թշնամիները, որոնք ձեզ պահել կը տարուկութեան այս անպատիւ համբուն մէջ ...։ Ա՛յս է համբաւի խրատը։

Ֆրանսայի միտքը, անոր ոգին գանձը ձեր արիամարտիկ է. անոր զէնքին տակ չեցէք ապահով և ձեր բոլոր ձանձերը անվերապահօրէն դնելէ մի՛ քաշուիք։

Ժողովուրդին մէջէն ելլելով, ծերունի ու դողդոջուն նաւորդ մը, ձեռքերը երկինք զեց ու ըսաւ.

— Դուն ամէնահմայուն դու մը խօսքերը ունիս մէջ, մենք կը հաւատանք մենք կը ծառայենք քեզի...։